Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 78 (1991)
Heft: 5: Katalonien = Catalogne = Catalonia

Sonstiges

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 5, Mai 1991

Werk, Bauen+Wohnen, 78./45. Jahrgang

Herausgeber
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH–8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

Verbände
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion
Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistenz
Dr. Christa Zeller

Redaktionskommission
Jacques Blumer, Paolo Fumagalli, Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von Moos

Ständige Mitarbeiter
Marc M. Angélil, Los Angeles; Gilles Barbey, Lausanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten
Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob Gysin, Zürich, Martin Heller, Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein, Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich

Layout
Aldo Clerici

Titelblatt
Ruedi Rüegg, Zürich

Redaktionssekretariat
Rosmarie Helsing

Übersetzungen
Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung
Willi F. Christen, Gilbert Pfau

Inseratenverwaltung
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH–8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck
Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Lithos
Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung
Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122, CH–9001 St. Gallen, Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 150.–
Studentenabonnement	sFr. 100.–
Einzelhefte	sFr. 19.–

Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 160.–
Studentenabonnement	sFr. 110.–
Einzelhefte	sFr. 19.–

Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 150,–
Studentenabonnement	DM 100,–
Einzelhefte	DM 19,–

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen
können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Forum

2 **Werk-Analyse**
Polyphonie als Methode
Arbeiten von Takamitsu Azuma

8 **Streiflichter**
Restaurant «Kate Mantilini's», West Hollywood, Los Angeles, 1986
Architekten: Morphosis Architects, Los Angeles

10 *Martin Schmitz*
Der neue ICE-Bahnhof in Kassel
Architekten (des Bahnhofplatzes): Andreas Brandt, Rudolph Böttcher, Berlin

13 *H.P. Bärtschi*
«CSE»: computerselbsttätiges Entwerfen
Kolumne

14 *Walter Zschokke*
Buchbesprechung «Österreichische Architektur im 20. Jahrhundert.»
Ein Führer in vier Bänden.
Von Friedrich Achleitner

15 *Ursula Suter*
Kenzo Tanges erster Wolkenkratzer in den USA

Chronik

68 Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Reisen, Buchbesprechungen, Neuerscheinungen, Galerien, Kurse, Vom Sozialkraftwerk zum Wolkenbügel (El Lissitzky), neue und entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

73 Innenarchitekur/Design
Stephan Zwicky
Kulturhaus Loge, Winterthur

Werk-Material

– Ökumenisches Kirchenzentrum in Nürnberg-Langwasser
– Überbauung «Roggenweg», Winterthur-Seen

Hauptthema

16 **Einleitung**
Christoph Luchsinger
Katalonien / Catalogne / Catalonia

20 **Hintergründe**
Architekten: Jaume Bach, Gabriel Mora
Interpretierte Bauten von Josep Maria Jujol i Gibert und Josep Puig i Cadafalch / Interprétations des bâtiments de Josep Maria Jujol i Gibert et Josep Puig i Cadafalch / Interpretation of Buildings by Josep Maria Jujol i Gibert and Josep Puig i Cadafalch

24 **Poetisch nüchtern**
Architekt: Pep Llinás
Ingenieurschule mit Bibliothek der Universität Barcelona, Wohn- und Geschäftshaus in Vilafranca del Penedés, Barcelona / Ecole d'ingénieurs avec bibliothèque à l'université de Barcelone, immeuble d'habitat et de commerce à Vilafranca del Penedés, Barcelone / University of Barcelona School of Engineering with Library, Residential and Office Building in Vilafranca del Penedés, Barcelona

30 **Kompositionen**
Architekten: Esteve Bonell, Josep Mª Gil / Eduard Bru, Jordi Bellmunt, Gemma Tarragó / Victor Rahola
Drei Einrichtungen für Bildung und Erziehung / Trois institutions de formation et d'éducation / Three Educational and Training Facilities

38 **Der grosse Sprung nach vorn / Le grand bond en avant**
Niklaus Graf
Die wirtschaftliche und politische Bedeutung des «neuen Barcelona» / L'importance économique et politique du «nouveau Barcelone» / The Economic and Political Significance of "new Barcelona"

42 **Intarsien**
Architekten: Jordi Garcés, Enric Sòria, und Jordi Mir, Rafael Coll / Esteve Bonell, Josep Mª Gil / Yago Condé
Bauen im urbanen Kontext – drei Interpretationen / Construire dans le contexte urbain – trois interprétations / Building in an Urban Context – Three Interpretations

48 **Stupende Virtuosität**
Architekten: Enric Miralles, Carme Pinós
Zwei Bauten / Deux édifices / Two Buildings

52 **Architektur für die neue Stadt**
Architekten: Josep Lluís Mateo, Josep Antoni Dols / Josep Lluís Mateo, Francesc Bacardit / Eduard Bru, Gemma Tarragó, Jordi Bellmunt
Hallenschwimmbad in Bellaterra, Parkhäuser für Barcelona, Park in Badalona / Piscine couverte à Bellaterra, garages-parkings à Barcelone, parc à Badalona / The Indoors Swimming-pool in Bellaterra, Car Parks in Barcelona, Park in Badalona

60 **Ein Land im Umbruch / Un pays en voie de bouleversement**
Manuel Gausa, Albert Ferré
Katalanische Architektur – ein Rückblick / Architecture catalane – une rétrospective / Catalonian Architecture – a Retrospective